

19. Apr. 1837

FACTS

Date:

19. Apr. 1837

Page number:

Dagbog B, side 36 recto

Mentioned people:

Bentz

Cesare Buti

Anna Maria Buti, f. Atticciati

Carl August Dohrn

Franck

August Kestner

Bertel Thorvaldsen

Carl Friedrich Voigt

Teresa Voigt, f. Fioroni

TRANSCRIPTION

Jeg var i Aften i Selskab hos den hanoveranske Gesant Kesner,¹ det var i Anledning af Torvaldsens² paatænkte Reise; men Manden blev narret med sit Selskab, der alt var inviteret da T igjen sadlede om. K. havde nu som han udtrykte sig søgt at arangere alt en familie, saa at der ogsaa var Damer, Buttis,³ de to Søstre Fresoni,⁴ der ere gift med den unge Butti⁵ og Medalieur Fogth;⁶ men hvor langt staae vore frie Dameselskaber over Saadant her, hvor aldrig nogen almindelig Conversation hersker. Imidlertid morede jeg mig meget her ved den gode Musique man fik at høre. Doctor Frank⁷ og Dorn⁸ spillede mesterlig sammen paa Fortepiano. Bentz⁹ Voloncell, der blev sunget forskjelligt, kort, det var en Musikalsk Aften som jeg ikke længe har haft den; og i et med alskens Kunst og Oldsager opfyldt Lokale befinder man sig saameget des hyggeligere.

¹ August Kestner.

² Bertel Thorvaldsen.

³ Anna Maria Buti og hendes børn, Elena, Vittoria og Cesare Buti.

⁴ Den ene var Teresa Voigt, f. Fioroni.

⁵ Antagelig Cesare Buti.

⁶ Carl Friedrich Voigt.

⁷ Uidentificeret, jvf. Franck.

⁸ Carl August Dohrn.

⁹ Uidentificeret, jvf. Bentz.

